



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

08.12.2022

Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309

09.12.2022

Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/61777

10.12.2022

Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/78000

11.12.2022

Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/77000

12.12.2022

City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/5014486

13.12.2022

Vauban-Apotheke Tennheuser OHG, Saarlouis, Tel.: 06831/986150

14.12.2022

Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/94130

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst:

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefonnummer Nr. 116117 erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

10./11.12.2022

Dr. Dr. M. Jacob, Pachten, Tel: 06831/73073

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst:

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:
amtlicher Teil:** Bürgermeister Horst Trenz,
Rathaus, 66798 Wallerfangen
**übriger Teil:
Anzeigen:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden



DIE FRIEDENSLICHTAKTION 2022



Ein Zeichen für Frieden und
Völkerverständigung.

Das möchten Pfadfinder und die
Erdbeernarren mit der
Friedenslichtaktion setzen.

Seit 1986 wird bei dieser Aktion
die Flamme in der Geburtskirche
Jesu in Bethlehem entzündet und
nach Österreich gebracht.

Von dort aus gelangt es mit
Pfadfindern nach Saarbrücken
und wird von den Hansenberger
Erdbeernarren abgeholt, um es
Ihnen weiterzugeben.

**LICHTÜBERGABE AM
MONTAG, DEN 12.12.2022.**



Damit das Friedenslicht auch in diesem Jahr möglichst
viele Menschen erreicht, sind wir, die **Hansenberger
Erdbeernarren** mal wieder in besonderer Mission
unterwegs und bringen den Menschen in der
Gemeinde Wallerfangen das Friedenslicht an die
Haustüren.

Ein Zitat vom Dalai Lama lautet **„Frieden beginnt in uns“**.

Damit aus dem Frieden in MIR und dem Frieden in DIR
ein Frieden in UNS werden kann, braucht es den Mut,
sich auf den Weg zu machen. Diesen Mut müssen wir
in uns selbst finden. Den ersten Schritt auf diesem
Weg muss jede*r aus eigenem Antrieb gehen.
Deshalb beginnt Frieden mit einer Entscheidung und
mit jedem einzelnen Menschen.
Frieden beginnt auch mit Dir!

Gerade in Zeiten wie diesen ist das Friedenslicht als
Zeichen der Verbundenheit besonders wichtig.

ANMELDESCHLUSS 11.12.2022

Anmeldungen unter: info@erdbeernarren.com
oder unter Ute Klösel Tel.: 06831/ 62403
Stichwort Friedenslicht 2022
(mit der Angabe Name und Adresse)



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

23 Auszubildende aus dem Landkreis Saarlouis zählen zu den Besten des Landes

Nach coronabedingter Zwangspause konnte in diesem Jahr die Ehrung der landesbesten Auszubildenden aus dem Landkreis Saarlouis wieder in Präsenz durchgeführt werden. Eingeladen hatte dazu die Wirtschaftsförderung Untere Saar GmbH (WFUS) des Landkreises Saarlouis. Im Rahmen einer Feierstunde im Restaurant Litermont in Nalbach wurden insgesamt 13 anwesende junge Frauen und Männer, die in den Jahren 2020 und 2021 ihren Abschluss gemacht haben, mit den Landesbesten-Urkunden ausgezeichnet.

„An Tagen wie diesen“ schallte es zu Beginn der Veranstaltung aus den Lautsprechern des Musikers Dirk Michael „Mütze“, der für die Unterhaltung beim offiziellen Teil der Veranstaltung sorgte. „Es sind Tage wie diese, die die Absolventen ihrer erfolgreichen dualen Ausbildung nicht so schnell vergessen werden“, betonte der stellvertretende Geschäftsführer der WFUS, Falk Leidel, bei seiner Begrüßung.

Landrat Patrik Lauer freute sich, nach zwei Jahren Corona-Pause wieder die Urkunden in Präsenz überreichen zu können. In seiner Begrüßung lobte Lauer die Absolventinnen und Absolventen vor den rund 70 Gästen: „Mit der Ausbildung und dem besten Abschluss Ihres Jahrganges haben Sie für das weitere Berufsleben einen wichtigen Grundstein gelegt. Sie alle zeichnen aus, dass Sie mit Ihren praktischen Erfahrungen zu der neuen Elite gehören. Gerade in den schwierigen Zeiten der Transformation brauchen wir Menschen, die anpacken, zeigen, wie es geht und gleichzeitig auch Vorbild für andere sind.“ Und er appellierte: „Bilden Sie sich weiter, bleiben Sie am Ball und dem Landkreis weiterhin verbunden.“



Landrat Patrik Lauer (3.v.r.) überreichte die Urkunde des Landesbesten zusammen mit dem Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Horst Trenz (2.v.l.), dem stv. Geschäftsführer der WFUS, Falk Leidel (rechts), Anette Baumstümmeler von der IHK (2.v.r.) sowie Lehrkräften der Berufsschule an Nicolas Wendler.

Damit übergab er das Wort an Annette Baumstümmeler von der Industrie- und Handelskammer (IHK) Saarland. Sie richtete ihren Dank vor allem an die Auszubildenden, die die Corona-Pandemie besonders hart getroffen hatte. „Neue Bedingungen, zum Teil im Homeoffice und im Homeschooling, eine neue Situation für alle. Sie haben den Kopf nicht in den Sand gesteckt, sondern haben den erschwerten neuen Bedingungen getrotzt, eine großartige Leistung.“ Die stellvertretende Hauptgeschäftsführerin der Handwerkskammer des Saarlandes (HWK), Doris Clohs, wies auf die besondere Schwierigkeit hin, dass in der Pandemie praktische Arbeiten oftmals gar nicht so umgesetzt werden konnten wie üblich. Dennoch konnte Clohs als Botschafterin des Handwerks am Abend drei Azubis des Landkreises als Landesbeste auszeichnen.

Die Bestenehrung, die in dieser Form seit zwei Jahrzehnten nur im Landkreis Saarlouis stattfindet, beschrieb Dr. Regine Woeller als wichtigen und vor allem schönen Termin im Jahreskalender. Die Ausbildungsberaterin der Zahnärztekammer sprach über die Digitalisierung, die Anwendung der künstlichen Intelligenz im medizinischen Bereich sowie die immer breiteren Lernfelder im Beruf der Zahnmedizinischen Fachangestellten. „Bieten Sie jungen Menschen ein interessantes Praktikum an - denn der Mangel an Ausbildungsabsolventen ist für uns ein riesiges Problem“, appellierte Woeller an die Ausbildungsleiter.

Den Glückwünschen schloss sich Bürgermeister Horst Trenz an und gratulierte Nicolas Wendler aus Gisingen und übergab ein Präsent der Gemeinde Wallerfangen.



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Hauptamt

in Vollzeit (39 Stunden/Woche).

Die Beschäftigung erfolgt zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt. Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Mithilfe und stellvertretende Sekretariatstätigkeiten im Vorzimmer des Bürgermeisters
- Sitzungsdienst (u.a. elektronischer Versand von Sitzungseinladungen, Datenpflege des Rats- und Bürgerinformationssystems, jedoch keine Protokollführung der kommunalen Ratssitzungen)
- Sachbearbeitung im Bereich Jagdgenossenschaften (u.a. Mithilfe bei Jagdpachtverträgen, Einladungen und Protokollführung der Versammlungen, Anweisungen von Rechnungen)
- Anzeige von Versicherungsfällen an die Versicherungsgesellschaften oder die Unfallkasse des Saarlandes und damit verbundene Sachbearbeitung (u.a. Unfall- und Haftpflichtversicherung, Schülerunfallversicherung, Elektronikversicherungen)
- Verwaltung der Miet- bzw. Leasingverträge der Kopiergeräte
- Büroaufgaben bei der Vor- und Nachbearbeitung von Wahlen

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder in einem kaufmännischen Beruf mit einer Ausbildungszeit von mindestens drei Jahren mit mindestens befriedigendem Abschluss
- sichere Kenntnis und Anwendung der deutschen Sprache in Schrift und Wort
- gute Kenntnisse in den MS Office Anwendungen
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- zuverlässige, strukturierte und sorgfältige Arbeitsweise
- Bereitschaft, vereinzelt auch außerhalb der üblichen Bürozeiten zu arbeiten

Wir bieten:

- Die Eingruppierung erfolgt nach der Entgeltgruppe 5 TVöD-V / VKA
- Im öffentlichen Dienst übliche Sozialleistungen, wie u.a. Zusatzversorgung (Betriebsrente) als ergänzende Altersversorgung
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in Vollzeit
- Umfassende Einarbeitung
- Fortbildungsmöglichkeiten im Rahmen unserer Personalentwicklung

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, lückenlose Darstellung des beruflichen Werdegangs, möglichst belegt durch entsprechende Arbeits- und Prüfungszeugnisse, die Sie bitte **bis zum 05.01.2023** vorrangig per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

STELLENAUSSCHREIBUNG

die Gemeinde Wallerfangen sucht ab 01. September 2023

eine Auszubildende für die praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in (PIA) (m/w/d)

in Vollzeit

zur Ausbildung in einer Kindertageseinrichtung der Gemeinde (voraussichtlich Ittersdorf).

Sie erwartet eine praxisintegrierte, dualisierte dreijährige Ausbildung (PIA) an den Akademien für Erzieher und Erzieherinnen des Saarlandes. Kennzeichnend für diese Form der Ausbildung ist ihre enge Verzahnung von Fachtheorie und Fachpraxis über die gesamte Ausbildungsdauer hinweg. Der Einsatz erfolgt an zwei Tagen pro Woche in der Praxisstelle und an drei Tagen pro Woche wird die Akademie für Erzieher/innen besucht.

Die Vergütung richtet sich nach den geltenden Regelungen des Ausbildungs-Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVAöD-BT-Pflege).

Anforderungsprofil

Die Voraussetzungen nach § 5 der Verordnung -Schul- und Prüfungsordnung – über die Ausbildung und Prüfung an Akademien für Erzieherinnen und Erzieher – Fachschulen für Sozialpädagogik – (APO-FSP) vom 5. Februar 2021 müssen erfüllt sein. Zu finden unter folgendem Link:

<https://recht.saarland.de/bssl/document/jlr-FSchulSozP%C3%A4dAPOS2020rahmen>

Hier nachfolgend der Verordnungstext:

§ 5 Aufnahmevoraussetzungen

(1) in eine Akademie für Erzieherinnen und Erzieher -Fachschule für Sozialpädagogik – kann aufgenommen werden, wer folgende Voraussetzungen nachweist:

1. einen mittleren Bildungsabschluss und

2. a) eine abgeschlossene einschlägige Berufsausbildung oder

b) eine in der Summe mindestens vierjährige, für den Besuch der Fachschule förderliche, hauptberufliche Tätigkeit oder

c) ein erfolgreich abgeschlossenes freiwilliges soziales Jahr oder den Bundesfreiwilligendienst in einer sozialpädagogischen Einrichtung nach § 2 Absatz 1 und

aa) die Fachhochschulreife im Fachbereich Gesundheit und Soziales einschließlich eines mindestens 36-wöchigen einschlägigen Praktikums in der Klassenstufe 11 der Fachoberschule oder

bb) die allgemeine Hochschulreife an einer gymnasialen Oberstufe mit der berufsbezogenen Fachrichtung Gesundheit und Soziales und die Belegung des Fachs Pädagogik/Psychologie im E-Kurs oder

d) eine abgeschlossene mindestens zweijährige Berufsausbildung nach Bundes- oder Landesrecht sowie eine einschlägige, mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete sozialpädagogische Tätigkeit in den Arbeitsfeldern nach § 2 Absatz 1, verbunden mit einer Beurteilung dieser Tätigkeit, aus der die Eignung zur Aufnahme in die fachtheoretische Ausbildung an einer Akademie für Erzieherinnen und Erzieher - Fachschule für Sozialpädagogik - hervorgeht, oder

e) eine sonstige von der Schulaufsichtsbehörde als gleichwertig anerkannte Qualifizierung an einer Schule, Hochschule oder Universität oder berufspraktischer Art und

3. die gesundheitliche Eignung für den Beruf der Erzieherin oder des Erziehers und

4. die Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses nach § 30a des Bundeszentralregistergesetzes vom 21. September 1984 (BGBl. I S. 1229; 1985 S. 195), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 7. Dezember 2020 (BGBl. I S. 2760), in der jeweils geltenden Fassung.

(2) Die in Absatz 1 Nummer 1 und 2 genannten Voraussetzungen werden auch durch den erfolgreichen Abschluss der Ausbildung zur staatlich anerkannten Kinderpflegerin/zum staatlich anerkannten Kinderpfleger oder zur staatlich geprüften Fachkraft für Haushaltsführung und ambulante Betreuung erfüllt, soweit die Berechtigungen eines mittleren Bildungsabschlusses eingeschlossen sind.

(3) Die in Absatz 1 Nummer 2 genannten Voraussetzungen können durch die erfolgreiche Teilnahme an einer sich über ein Jahr erstreckenden beruflichen Vorbereitungsmaßnahme in geeigneten Praxiseinrichtungen in Verbindung mit einem erfolgreich absolvierten schulischen Vorbereitungskurs an der Fachschule ersetzt werden.

(4) Der in Absatz 1 Nummer 1 - oder ein von der Schulaufsichtsbehörde als gleichwertig anerkannter Bildungsabschluss - und die nach Absatz 1 Nummer 2 Buchstabe d genannte Voraussetzung einer mindestens zweijährigen Berufsausbildung nach Bundes- oder Landesrecht können auch durch eine Hochschulzugangsberechtigung ersetzt werden.

Des Weiteren besteht ab dem 01.03.2020 für Beschäftigte, die nach dem 31.12.1970 geboren sind, die gesetzliche Verpflichtung zur Impfung gegen Masern. Daher ist vor Beginn der Tätigkeit ein diesbezüglicher Impfnachweis oder ein ärztliches Zeugnis über den Immunstatus vorzulegen.

Für Rückfragen steht Frau Elisabeth Hettinger vom Personalamt, Tel. (06831 6809-24) zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Wir bilden bedarfsorientiert aus und sind bei guten Leistungen während der Ausbildung und gutem Abschluss an einer Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis interessiert.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Erweitertes Führungszeugnis bzw. Angaben zur Beantragung, Kopie des Führerscheins, Nachweis Masernimpfung oder des Immunstatus usw.) senden Sie bitte bis zum **10.01.2023** an **personalamt@wallerfangen.de** **möglichst zusammengefasst in einer pdf-Datei.**

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung an Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen schicken. In der Auswahlphase kommunizieren wir ausschließlich per E-Mail. Überprüfen Sie daher regelmäßig Ihren Posteingang und Spam-Ordner.

Wir bitten um Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Es wird darum gebeten, auf die Übersendung von Originalen, Schnellheftern, Mappen usw. zu verzichten. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerbungen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Wallerfangen, den 02. Dezember 2022

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 13. Dezember 2022, 17:15 Uhr** findet in der Festhalle Walderfingia eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Einführung und Verpflichtung eines neuen Mitgliedes des Gemeinderates Wallerfangen
2. Besetzung der Ausschüsse der Gemeinde Wallerfangen
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. Oktober 2022
- Öffentliche Sitzung -
4. Fortführung der Städtebauförderung 2022 für den Programmbereich „Lebendige Zentren - Erhalt und Entwicklung der Stadt- und Ortskerne - Historisches Wallerfangen“
5. Bebauungsplan „Wohnbebauung Blaulochstraße“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen;
Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes
6. Bebauungsplan „Carré Vaudrevange“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen
7. Bebauungsplan „Solarpark Wasserwerk Schäferbruch“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen; Beschlüsse
 1. zur Abwägung der vorgebrachten Stellungnahmen,
 2. zur Änderung des Geltungsbereiches,
 3. zur Billigung des Entwurfes,
 4. zur öffentlichen Auslegung und
 5. zur parallelen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie Abstimmung mit den Nachbargemeinden
8. Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Solarpark Wasserwerk Schäferbruch in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen; Beschlüsse
 1. zur Abwägung der vorgebrachten Stellungnahmen,
 2. zur Änderung des Geltungsbereiches,
 3. zur Billigung des Entwurfes,
 4. zur öffentlichen Auslegung und
 5. zur parallelen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie Abstimmung mit den Nachbargemeinden
9. Abwassergebührenhöhesatzung 2023
10. 1. Wirtschaftsplan 2023 des Entsorgungsverbandes Saar,
2. Festlegung der Abfallgebühren 2023 sowie des einjährigen Kalkulationszeitraums,
3. Festlegung des Einheitlichen Verbandsbeitrags sowie des einjährigen Kalkulationszeitraums

11. Neufassung der Geschäftsordnung des Gemeinderates Wallerfangen

12. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

13. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. Oktober 2022

- Nichtöffentliche Sitzung -

14. Umsatzbesteuerung der Gemeinde gem. § 2b

15. Personalangelegenheit

16. Personalangelegenheit

17. Personalangelegenheit

18. Personalangelegenheit

19. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 05. Dezember 2022

Der Bürgermeister, Horst Trenz

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungs- zweckverbandes „Gau-Süd“, Waller- fangen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 15. Dezember 2022, 17:15 Uhr** findet im Haus der Generationen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 20. Oktober 2022 - Öffentliche Sitzung -

2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 20. Oktober 2022 - Nichtöffentliche Sitzung -

4. Vergabe von Lieferungen und Leistungen

5. Vergabe von Lieferungen und Leistungen

6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 05. Dezember 2022

Horst Trenz

Verbandsvorsteher

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten. Ich bitte um Verständnis.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg)

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke)

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorenseicherheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ... Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimathaus Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis	06831/9010
-------------------------	------------

Mitteilungen der Verwaltung

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.



Servicepunkt von Deutsche Glasfaser

Das Team von Deutsche Glasfaser beantwortet den Bürgerinnen und Bürgern von Wallerfangen im Servicepunkt in Ensdorf, Provinzialstraße 106, Fragen rund um den Glasfaserausbau und steht für Beratungsgespräche und vertragliche Themen immer donnerstags von 10:00 – 13:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr bereit. Vom 15.12.2022 bis zum 11.01.2023 bleibt der Servicepunkt geschlossen. Ab dem 12.01.2023 ist er erneut für alle Fragen rund um den Glasfaserausbau jeden Donnerstag von 10:00 – 13:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr geöffnet. Kundinnen und Kunden sowie Interessierte können sich dann wieder zu allen Leistungen der Deutsche Glasfaser und vertraglichen Details im Servicepunkt persönlich beraten lassen.

Alle Fragen zum Bau beantwortet in der Zwischenzeit die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 - 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr. Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.



**Wasserleitungszweckverband
„GAU – SÜD“
Der Verbandsvorsteher**



Jahresendabrechnung 2022

Info zur Feststellung der Zählerstände im Versorgungsgebiet des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“

Werte Kundinnen, werte Kunden,

zur Erstellung der Jahres-Endabrechnung 2022 benötigen wir den Stand des bzw. der Wasserzähler in Ihrem Objekt.

Kunden bei denen ein Ultraschall-Wasserzähler der Firma Kamstrup (siehe Abbildung) installiert ist, sind von einer Meldung an uns befreit. Diese Zähler werden von uns Anfang Januar, mit dem Stand zum Stichtag 31.12.2022, ausgelesen.

Kunden bei denen dieser Zähler die Einstellung „Radio OFF“ unten links im Display anzeigt (einer Fernauslesung wurde hier widersprochen) oder Kunden, die noch über einen Mehrstrahl-Flügelrad-Zähler verfügen, sind verpflichtet die Zählerstände an uns zu übermitteln.



Zur Übermittlung dieser Daten werden Sie von uns ab dem 05.12.2022 ein Anschreiben mit einer anhängenden Antwortpostkarte erhalten. Auf dieser Karte sind alle abrechnungsrelevanten Wasserzähler des Objekts aufgeführt und Sie haben die Möglichkeit den entsprechenden Zählerstand hierauf zu notieren.

Diese Antwortpostkarte können Sie per Post an uns zurücksenden (das Porto für die Rücksendung übernehmen wir) oder in unserer Verwaltung: Felsberger Straße 2, 66798 Wallerfangen abgeben. Der Briefkasten befindet sich links neben dem großen Einfahrtstor.

Mit den im Anschreiben benannten Zugangsdaten können Sie uns die Werte auch online übermitteln. Unser hierfür bereitgestelltes Portal finden Sie unter www.wallerfangen.de

Bei der Online-Übermittlung achten Sie bitte auf die vollständige und korrekte Angabe der Zählernummer. Im Anschreiben ist diese vollständig dargestellt, auf der Postkarte kann diese (aus Platzgründen) unter Umständen abweichen.

Bitte beachten sie, dass uns alle Meldungen bis spätestens 31.12.2022 vorliegen müssen.

Vielen Dank

Ihr Verbandsvorsteher

Horst Trenz

Mitteilung des Bauamtes**Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte**

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Horst Trenz

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergartengelände
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St.Barbara	Feuerwehruzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
Wallerfangen	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3

■ Verein Naturpark Saar-Hunsrück

Mitgliederversammlung

Am **Dienstag, 13. Dezember 2022, 17 Uhr**, findet im **Umwelt-Campus Birkenfeld, Gebäude 9928, Raum SR 1, Neubrücker Straße, 55768 Hoppstädten-Weiersbach** die **Mitgliederversammlung** statt.

Die Sitzung beginnt mit dem Vortrag von Prof. Dr. Peter Heck, Umwelt-Campus Birkenfeld zum Thema „Wertschöpfung durch natürlichen Klimaschutz - Handlungsmöglichkeiten der Kommunen“.

Weiter Tagesordnungspunkte sind der Bericht über das Geschäftsjahr 2022, Aufgaben-/Maßnahmenplanung 2023 sowie der Wirtschaftsplan für das Geschäftsjahr 2023.

Die Versammlung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Wir bitten um Anmeldung, da die Teilnehmerzahl räumlich begrenzt ist.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Geschäftsstelle des Naturpark Saar-Hunsrück in Hermeskeil unter Telefon 06503 9214-0.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

■ Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

zum **91. Geburtstag** von
Frau Renate Kraft, St. Barbara
am **02.12.2022**



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Stefan Schirra
Ortsvorsteher

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Sicherheit und Ordnung

■ Übung der Bundeswehr

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt vom 13.12.2022 bis 15.12.2022 mit 250 Soldaten, 10 Rad- und 1 Kettenfahrzeugen sowie 2 Flugzeugen (1x M28, 1x A400M) im Raum Düren Fallschirmsprungdienst (Fallschirmsprünge mit Außenlandungen) durchzuführen. Starts und Landungen eines Flugzeuges (A400M) erfolgen vom Flugplatz Saarbrücken aus. Starts und Landungen eines Flugzeuges (M-28) erfolgen vom Flugplatz Düren aus.

■ Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger, folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

Standort: Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8:00 - 19:00 Uhr

Samstag und Sonntag von 10:00 - 16:00 Uhr

Feiertag von 10:00 - 16:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code am Teststandort

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Bundesweiter Warntag 2022 am 08. Dezember 2022

Seit Beschluss der Innenministerkonferenz aus dem Jahre 2020 findet jährlich ein bundesweiter Warntag statt. Am gemeinsamen Aktionstag von Bund und Ländern wird die technische Infrastruktur der Warnung in ganz Deutschland mittels einer Probewarnung getestet.

Innenminister Reinhold Jost: „Der bundesweite Warntag hat das Ziel, die Bürgerinnen und Bürger im Saarland für das Thema Warnung zu sensibilisieren und unsere Warnmittel wie Sirenen, Warn-Apps und digitale Werbeflächen wieder ins Bewusstsein zu rücken.“

Am bundesweiten Warntag wird ab 11:00 Uhr eine Probewarnung in Form eines Warntextes an alle am Modularen Warnsystem (MoWaS) des Bundes angeschlossenen Warnmultiplikatoren (z. B. Rundfunksender und App-Server) geschickt. Die Warnmultiplikatoren versenden die Probewarnung an Warnmittel wie Fernseher, Radios und Smartphones. Dort können die Bürgerinnen und Bürger die Warnung dann lesen und/oder hören. Die bundesweite Warnmeldung wird zudem über den neuen Warnkanal Cell Broadcast (CB) versendet. Hierbei erfolgt die entsprechende Meldung an alle dafür eingerichteten und empfangsbereiten, in einem bestimmten Abschnitt des Mobilfunknetzes befindlichen Mobilfunkendgeräte.

Parallel können auf Ebene der Länder in den teilnehmenden Landkreisen und Gemeinden verfügbare kommunale Warnmittel (z. B. Lautsprecherdurchsagen) getestet werden. Im Saarland werden am Warntag die vorhandenen Sirenen ausgelöst und deren Funktionsfähigkeit überprüft. Bei Auslösung der Warnung wird ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton zu hören sein, zur Entwarnung gegen 11:45 Uhr ein einminütiger Dauerton.

Weitere Infos erhalten Sie unter:

<https://warnung-der-bevoelkerung.de/>



Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Neuer Kommandant der Freundschaftswehr

Am Samstag, den 26.11. haben wir mit einer Delegation des Löschbezirk Wallerfangen Mitte (Bedersdorf-Düren-Kerlingen) auf Einladung unserer Freundschaftswehr im nahen, Lothringischen Luttange, an der Zeremonie zur Ernennung des neuen Kommandanten der dortigen Feuerwehr, Caporal-Chef Nicolas Schilling, teilgenommen.



Bei der Feier im Anschluss an die sehr schöne Zeremonie im Festsaal gedachten wir in einer Gedenkminute dem unerwartet im Alter von 51 Jahren verstorbenen Kommandanten, Sergeant-Chef Frédéric Hoellinger, und überreichten dem neuen Kommandanten einen Präsentkorb. Dann gab es Grund für eine Gratulation. Der frühere Chef de Corps, Capitain Marcel Nowack, wurde mit der Medaille du Merite (Verdienstmedaille der französischen Feuerwehr) in Gold ausgezeichnet.



Diese Freundschaft mit der Feuerwehr in Luttange besteht seit 22 Jahren und wird mit vielen, regelmäßigen, beidseitigen Besuchen stets mit neuem Leben gefüllt.

Löschbezirksführer

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk West Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	06837/74521 oder 0152/26358441 0163/3941244 oder 0151/17261615
Gemeindejugendwart Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	0174-8222133 06831-69542 06837-1510

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen e.V.



Das Sammelfieber hat begonnen!!!

Am Samstag, den 26.11.2022 war es endlich soweit: Das StickerStar Album der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen wurde bei Edeka Kühne vorgestellt.

Nicht nur Klein, sondern auch Groß wurden vom Sammelfieber erfaßt. Schnell wurden Sticker akribisch eingeklebt und untereinander getauscht.

Wer hat wen und wem fehlt was? Ein reger Austausch fand statt. Die Resonanz auf das lang erwartete Stickeralbum war gigantisch.

An dieser Stelle wollen wir uns recht herzlich bei Mathias Kühne und seinem Team für die phänomenale Unterstützung bedanken. Ohne seine großartige Initiative wäre dies nicht möglich gewesen.

Ein Dank geht außerdem an alle beteiligten Kameraden und Kameradinnen, sowie die Jugendfeuerwehr mit ihren Betreuern, die durch das tolle Rahmenprogramm den Auftakt unterstützt haben.

Den Erlös dieser Aktion spendet der Förderverein der Gesamtjugendwehr der Gemeinde.

Für alle die noch keines dieser tollen Hefte erstehen konnten, gibt es noch weiterhin die Möglichkeit die Aktion zu unterstützen und exklusiv bei Edeka Kühne Wallerfangen ein Stickeralbum, sowie die entsprechenden Sticker-Päckchen zu erwerben.

Eine Tauschbörse ist bereits in Planung!

Viel Spaß weiterhin beim Sammeln wünscht der Vorstand.

Jung und alt

■ VdK Ortsverband Wallerfangen

Infoveranstaltung und Weihnachtsfeier am 10.12.2022 um 15:00 Uhr in der Walderfingia

Am **Samstag, den 10.12.2022 um 15:00 Uhr** gibt es einen interessanten Vortrag zum Thema „Pfleger zu Hause“.

Hierzu laden wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein. Im Anschluss freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein mit Kuchen und Schnittenchen.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 03.12.22 bei Claudia Menges, Tel. 06831 / 60258.

■ Grundschule Gisingen

Musik & Film & Medien, eine besondere Schulidee für Schüler der Grundschule Gisingen!

Herry Schmitt, Pianist, Musikwissenschaftler und Landesmedienrat bietet in Kooperation mit Schulleiterin Heike Brausch und dem Kultusministerium in diesem Schuljahr der Grundschule Gisingen eine einzigartige und herausragende ergänzende Ausbildungsmöglichkeit an.

Woche für Woche lädt er die Grundschüler in AG's in seine unmittelbare an der Schule gelegenen Produktionsstudios für Film, Musik und allgemeine Medienproduktion ein. (siehe hierzu: www.musikproduktion.de) So kann in einem vollkommen realistischen Produktionsgeschehen nur an dieser Schule den Schülern eine echte kreative Bildungsmöglichkeit in allen aktuellen Medienbereichen geboten werden.

Didaktisch und im „Learning by doing“ wird den jungen „Studios“ der Umgang mit analogen und vergleichend digitalen Musikinstrumenten erklärt. Die Schüler lernen digitale Musik- und Filmproduktionen kennen, können selbst ihre Musik mit Texten als Rap z.B. gestalten, können Interviews aufzeichnen und schneiden und digital umfänglich gestalten. Sie können singen, musizieren und digital aufnehmen und zu selbst „gestrickten“ Rhythmen etwa eigene Texte ergänzen und mit viel Spaß ganz eigene Wege kreieren.



Bei z.B. selbst gestalteten Interviews lernen sie spielerisch die Manipulation von Wahrheit und absichtlicher Falschaussage. Durch digitale Schnitte und Manipulationen können sie schon früh das Thema „Fake News“ erkennen und für sich selbst auswerten.

So können die Schüler schon in jungen Jahren auf den „guten“ und positiven Umgang mit den Medien vorbereitet werden und sie lernen auch, den Abstand zu schlechten/dunklen Internetangeboten zu identifizieren und zu erkennen. So können sie im besten Fall selbst schneller einen Wahrheitsgehalt -richtig oder falsch- bewerten.

Alle diese Arbeiten werden begleitet von audiovisuellen Grundlagen und technischen Endgeräten wie Mischpult, Lautsprecher, Mikrofon, PC und vielem mehr. Alles in allem werden hier aktiv und spielerisch die „jungen Kreativen“ auf dem Weg begleitet, sich kritisch aber auch engagiert mit den digitalen Medien unserer Tage zu beschäftigen, sie werden zu echten „Digital-Startern“!

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

Kultur und Freizeit



Verein zur Förderung der
Partnerschaft
Wallerfangen / Saint Vallier

Angelika Wiltz, Fuchsstrasse 16, 66798 Wallerfangen
Tel.: 06831 / 61626



Einladung zur Weihnachtsfeier am 18. Dezember 2022 in das Gasthaus Fedick, Ittersdorf

Nach dreijähriger coronabedingter Pause dürfen wir in diesem Jahr wieder zu unserer traditionellen Weihnachtsfeier einladen. Diese gestalten wir im üblichen Rahmen eines Brunches im Gasthaus Fedick in Ittersdorf. Wir treffen uns dort ab 11.00 Uhr und werden in vorweihnachtlicher Stimmung bei einem interessanten Rahmenprogramm das Jahr 2022 Revue passieren lassen.

Die Anmeldungen hierzu nimmt bis zum 12. Dezember 2022 unsere Erste Vorsitzende Angelika Wiltz, Tel. 06831/61626, entgegen.

Alle unsere Mitgliederinnen und Mitglieder sind mit Begleitung zu dieser Weihnachtsfeier herzlich eingeladen.

Volker Bauer

■ Dürener Frauengemeinschaft

Seniorenkaffee in Düren



Wie bereits bekannt, findet unser nächster Seniorenkaffee **am Freitag, den 16. Dezember 2022 ab 15.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) in Düren** statt.

Wie beim letzten Treffen im November gibt es auch dieses Mal selbst gebackenen Kuchen und mehr. Mitzubringen sind Zeit und gute Laune!

Für diesen Kaffeemittag haben wir uns eine Überraschung für Euch ausgedacht. Für jede/jeden Teilnehmerin/Teilnehmer gibt es ein kleines Geschenk zur Adventszeit.

Damit wir planen können, bitten wir um **Anmeldung bis zum 12.12.2022** bei Maria Luise Grundhefer, Telefon 06837-829.

Wir freuen uns schon jetzt auf Euren Besuch, gerne auch aus den Nachbarorten.



■ Dürener Frauengemeinschaft

Weihnachts-Geschenkkorb



Die Dürener Frauengemeinschaft bietet auch in diesem Jahr einen Geschenkkorb mit vielen selbstgemachten Leckereien im Wert von 25 € an.

Bestellungen können bis **Freitag, den 16. Dezember 2022** abgegeben werden bei: Nicole Weis: 0170-6224437 über WhatsApp oder 06837-901244 Marie-Luise Grundhefer: 06837-829 oder über Frauengemeinschaft-dueren-saar@t-online.de

Bei Fragen zum Inhalt kontaktieren Sie bitte ebenso die obigen Nummern oder schreiben Sie uns eine Mail!

Am **Donnerstag, den 22. Dezember 2022** stehen dann die bestellten Körbe im Dorfgemeinschaftshaus Düren von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr zum Abholen bereit. Gegen einen Aufpreis von 3 € werden die Körbe auch vorbeigebracht.

■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Rückblick Adventsmarkt Haus Saargau



Nach Corona bedingter Pause in den letzten Jahren, fand in diesem Jahr endlich wieder der Adventsmarkt am Haus Saargau statt. Auch die Dorfgemeinschaft war hier wieder mit Ihrem Imbisswagen beteiligt. Rostwurst, Frikadellen, Pommes Frites und Glühwein waren stark gefragt und die fleißigen

Helfer konnten dem Ansturm kaum noch gerecht werden.

Wir danken allen Helfern und Mitwirkenden, die zu diesem tollen Fest beigetragen haben.

Die Dorfgemeinschaft Gisingen wünscht allen Mitgliedern, Ihren Familien, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und für 2023 alles Gute Glück und Gesundheit.

Der Vorstand



■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

27.01.2023 Brotback-Seminar

Brotback-Seminar am Freitag, dem 27.01.23 um 17.00 Uhr im DGH Ihn

Unsere erfahrene Referentin zeigt, wie Brotteig angesetzt wird und wie Brotaufstriche und Dips zubereitet werden. Zwei Brote sowie ein Schinken im Brotteig werden gebacken und im Anschluss mit verschiedenen, frisch hergestellten Aufstrichen verzehrt. Voraussichtliches Ende des Seminars: 21.00 Uhr. Bitte bringt Behälter für die übrig gebliebenen Aufstriche mit, z.B. Gläser mit Schraubdeckel, Frischhalteboxen etc.

Kostenbeitrag für Mitglieder 10 €, für Nichtmitglieder 15 €. Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung bis 23.01. unter vorstand@enner-dorfverein.de oder 06837-1513.

■ MGV Liedertafel 1839 Wallerfangen

Festliches Adventskonzert

Am 3. Advents-Sonntag, dem 11. Dezember 2022 Uhr lädt die Chorgemeinschaft Siersburg-Gerlfangen-Wallerfangen zu einem Festlichen Adventskonzert um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche St. Martin in Siersburg herzlich ein. Unterstützt wird die Chorgemeinschaft bei der Durchführung des Konzertes von dem Gem. Chor „MIG“ aus Haustadt und dem Gem. Chor „Courage“ aus Tholey. Unter der Gesamtleitung von Stefan Dolibois wurde mit der Liedauswahl ein kurzweiliges und unterhaltsames Programm zusammengestellt.

Der Eintritt ist frei.

■ TTC Wallerfangen

Die 2. Niederlage der 2. Senioren in Folge gegen den TTC Köllerbach III

Die 2. Senioren ließen beide Punkte in Köllerbach, mit 9:5 gegen deren 3. Mannschaft. 8 von 10 Spielen gingen im 5. Satz verloren. Es fing mit 2 Doppelerfolgen noch gut an, Gammel/Hahn gewannen gegen Philippe/Barillon und Roth/Fisch gegen Becker/Baltes. Banton O./Schmitt verloren das 1. Spiel (der 8 verlorenen 5-Satz Spiele) im Entscheidungssatz gegen Brachmann/Rausch. In der ersten Einzelpartie führt zwar Werner Gammel mit 2:1 gegen Klaus Brachmann, es gelang ihm aber nicht noch einen 3. Satz für sich zu verbuchen. In seinem nächsten Spiel hatte er das Glück auf seiner Seite und bezwang Ulrich Becker. Jörg Roth machte es umgekehrt, er verlor gegen Ulrich Becker und gewann gegen Klaus Brachmann. Ein gutes Spiel absolvierte Otmar Banton gegen Werner Philipp, leider konnte er in seiner 2. Begegnung nicht ganz an diese Leistungen anknüpfen und verlor gegen Günther Baltes. Zwei Partien von Jörg Fisch ähnelten sich: Knappe Sätze, Entscheidungssatz, verloren. Das erste Spiel von Rudolf Hahn gegen Carsten Rausch sah ihn mit 2:1 in Front und am Ende vor dem Abgrund. Im zweiten Spiel kam er mit der Spielweise von Irma Barillon nicht zurecht. In den beiden ersten Sätzen überzeugte Gerd Schmitt gegen Irma Barillon, aber dann drehte seine Gegnerin den Spieß um.

Keine Punkte der 2. Herren gegen den TTV Reisbach 2

Gegen den Tabellennachbarn von dem TTV Reisbach II reichte es für die 2. Herren nicht zu einem Sieg, sie verloren in Reisbach mit 9:6. 4 Niederlagen im Entscheidungssatz kosteten zumindest einen Punkt. Marchand/Banton A. fanden gegen Kritter/Zell nicht ins Spiel. Roth/Braun setzten sich gegen die Altmeister Caspar/Grissmer durch. Hahn/Pfingstmann verloren in 3 knappen Sätzen gegen Backes/Schäfer. Erst im 5. Satz

zeigte es sich wohin der Zeiger geht, auf Sieg oder Niederlage, im Spiel von Rüdiger Braun gegen Stephane Kritter - Niederlage. Die weiterhin gute Form offenbarte sich von Jörg Roth, der Konrad Caspar besiegte. Der fünfte Satz bedeutete auch für Rudolf Hahn eine Niederlage gegen Birgit Zell. Nur 3 Sätze benötigte Rainer Marchand, bis er seiner Niederlage gegen Eric Backes gewiss war. Jung gegen Alt entschied in diesem Fall (Aline Banton gegen Manfred Grissmer) Jung für sich. Einen furiosen 4. Satz (3:11) legte noch Jörg Pfingstmann auf die Platte, um dann doch noch an David Schäfer (12:10) zu scheitern. Auch in seinem 2. Spiel sah sich Jörg Roth weite Strecken der Begegnung gegen Stephane Kritter ungefährdet. Nach seiner ersten knappen Niederlage wusste sich Rüdiger Braun gegen Konrad Caspar zu steigern und gewann ohne Satzverlust. Auch Rainer Marchand hatte gegen Birgit Zell das Nachsehen erst im 5. Satz, das Niveau der Sätze 2 und 3, die er mit 11:3 und 11:2 für sich entschied, konnte er nicht konservieren. Rudolf Hahn gab nur einen Satz gegen Eric Backes ab. Jörg Pfingstmann gegen Manfred Grissmer und Aline Banton gegen David Schäfer verpassten nach 0:3 Niederlagen, dem Doppel Roth/Braun die Gelegenheit für 1 und 2 Punkte zu spielen.

Nächste Termine:

11.01.2023, Mi. 19.30 1. Herren - DJK Heusweiler
11.01.2023, Mi. 19.00 TTSV SLS-Fraulautern II - 2. Herren
14.01.2023, Sa. 18.30 JC Wadrill - 1. Herren
14.01.2023, Sa. 19.30 2. Herren - TTV Schwalbach
17. Dez. 2022 Vereinsmeisterschaften Aktive - Samstag, ab 14.00 Uhr

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



2. Herren/Senioren vlnr: Jörg Roth, Rüdiger Braun, Rudolf Hahn, Rainer Marchand, Gerd Schmitt, Otmar Banton, Jörg Pfingstmann, David Banton

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Liebe Wanderfreunde, am **Sonntag, den 11.12.2022** werden wir unsere Abschlusswanderung zum Siersburger Adventsmarkt machen.

Treffpunkt: Edeka-Parkplatz Wallerfangen um 14 Uhr.

Von dort fahren wir zum Mitfahrerparkplatz am Schauinsland an der Einfahrt zur Hessmühle.

Zu Fuß geht es an der Hessmühle rechts vorbei zum Kirchplatz.

Gegen 15.45 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen zum Selbstkostenpreis im Probenraum des Männergesangsvereins im Vereinshaus.

Um 17.00 Uhr findet in der Kirche St. Martin bei freiem Eintritt ein Konzert statt.

Mitwirkende sind:

der Männergesangsverein Wallerfangen, der Männergesangsverein Siersburg - Gerlfangen, der MIG-Chor Haustadt und der gemischte Chor aus Tholey.

Ca. 70-80 Sängerinnen und Sänger stehen im Altarraum.

Der Dirigent ist Stefan Dolibois aus Wallerfangen.

Es werden auf Wunsch von Dechant Flach Lieder der Adventszeit und Vorweihnachtslieder vorgetragen. Das Konzert ist gegen 18.15 Uhr beendet. Zum Besuch des Glühweinstandes der Siersburger Sänger seid ihr alle anschließend recht herzlich eingeladen.

Achtung! Taschenlampe nicht vergessen.

Frisch Auf!

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Hallo Kameraden, unsere letzte Sitzung in diesem Jahr findet am **Sams- tag, dem 17.12.2022, um 17.00 Uhr** in der Fischerhütte Wallerfangen statt.

Auf der Tagesordnung steht die Jahresplanung 2023.

Der Vorstand



Nikolausmarkt 2022

- Tombola des Fördervereins Freibad

Nach 3jähriger Coronapause konnte am letzten Wochenende wieder ein Nikolausmarkt in Wallerfangen stattfinden. Bei kaltem trockenem Winterwetter fand der Markt einen riesigen Zustrom. Regen gab es glücklicherweise erst am Ende des Nikolausmarkts. Die zahlreichen Besucher genossen es, bei einem Glühwein oder Punsch zusammenzustehen und sich zu unterhalten, sich mit den verschiedensten winterlichen Schmankerl zu stärken oder nette Kleinigkeiten für Weihnachten zu kaufen. Der Förderverein Freibad veranstaltete wie in den vergangenen Jahren wieder seine beliebte Tombola. Wir hatten dafür viele interessante Gewinne gespendet bekommen sodass der komplette Erlös der Tombola dem Freibad zugute kommt. Der absolute Hauptgewinner war also unser Freibad!...und alle Loskäufer kauften bereitwillig Lose, um den Erhalt des Freibads zu sichern. Und es waren sehr viele positive Kommentare zum Freibad zu hören! Einige Gewinne wurden bereits nach der Verlosung abgeholt.

Die Losnummern der restlichen Gewinne sind hier aufgelistet:

weiß	60	blau	1	grün	139
	61		7		140
	213		12		148
	259		58		151
	263		98		189
	266		213		269
	279		232		271
	304		259		290
	308		317		305
	311		345		315
	346		370		442
	399		529		446
	400		542		482
	457		662		786
	462				969
	483				
	494				

Die Gewinne können abgeholt werden am **10., 11. und 18.12.22 zwischen 15.00 und 18.00** im Historischen Museum Wallerfangen. Alternativ können Sie mit Frau Dewald einen Termin vereinbaren unter 0160 6645579



Freibad Wallerfangen.. mehr als schwimmen

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen





Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen Abschluss

Nach 5 Übungseinheiten haben die Schüler der beiden 3. Klassen der Grundschule Wallerfangen es geschafft: alle haben die Prüfung für den Ernährungsführerschein mit Brauvour bestanden.

Innerhalb von 2 Stunden haben die Kinder mit Unterstützung durch einige Mütter verschiedene Gerichte zubereitet: Brotgesichter, einen vegetarischen Brotaufstrich, Nudelsalat, Backofenkartoffeln, Früchtequark und Bananenmilch.



Leckerer Nudelsalat



Vorbereitung der Brotgesichter-Deko

Mit Feuereifer haben die Kinder Kartoffeln geschält, Gemüse geputzt und kleingeschnitten, Möhren geraspelt, Bananen



Die Brötchen werden mit Frischkäsecreme bestrichen

püriert, Brote bestrichen, Obst geschält und kleingeschnitten, Quark gerührt und Salatsoße gemixt.

Alle Gerichte wurden nach ihrer Fertigstellung sehr schön dekoriert und appetitlich als großes Buffet angerichtet.

Die von den Kindern zubereiteten Gerichte fanden großen Anklang bei den Gästen; Renner waren erneut die Backofenkartoffeln - zubereitet aus Wallerfanger Kartoffeln vom Kartoffelhof Gammel. Somit ist die praktische Prüfung des Ernährungsführerscheins geschafft. Und auch die Theorieprüfung war für die Kinder kein Problem.

Mit dem Ernährungsführerschein ist bei den Kindern ein guter Grundstein für eine vernünftige und gesunde, bewusste Ernährung gelegt.

Ich bedanke mich bei den Klassenlehrerinnen, Frau Erz und Frau Maurer und auch bei den Eltern für die Unterstützung. Außerdem bedanke ich mich bei der Bäckerei Welling für die gespendeten Brote und Backwaren, beim Bauer Gammel für die gespendeten Kartoffeln, bei EDEKA Kühne für die Spende aller übrigen benötigten Lebensmittel und bei der IKK Südwest und der Knappschaft für die finanzielle Unterstützung!

Jutta Dick

■ Katholische öffentliche Bücherei Wallerfangen

Mit der Krise in der Energieversorgung und den damit verbundenen extremen Kostensteigerungen für Energie sind wir alle gehalten, dort wo es möglich ist Energie zu sparen!

Deshalb ist die sonntägliche Ausleihzeit reduziert.

In der Heizperiode gelten folgende Ausleihzeiten:

sonntags von 11.15 Uhr bis 12.00 Uhr

mittwochs bleibt von 15.00 Uhr

■ Katholische Frauengemeinschaft – kfd – Wallerfangen

Liebe Frauen der kfd,

herzlich laden wir euch **am Donnerstag, dem 15.12.2022 um 14.30 Uhr zum Adventscafe** den großen Saal des Pfarr- und Jugendheim ein.

Unter Leitung von Micheal Reiland singen wir gemeinsam Lieder zum Advent. Textheft steht zur Verfügung.

Wir freuen uns darauf nach langer Zeit mit euch gemeinsam Kaffee, Kuchen und Schnitzchen zu genießen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Um besser planen zu können, **meldet euch bitte bis zum 10.12.2022 bei Renate Altmaier Tel. 62328**

Herzlich willkommen!

Euer Vorstand

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



The last one standing

Zwei Tage und über 1500 Becher später, blicken wir auf einen wundervollen Nikolausmarkt zurück. Am letzten Samstag ging bereits weit vor Beginn die erste Feuerzangenbowle über die Theke. Allein so viele Leute von euch wieder glücklich über den Nikolausmarkt schlendern zu sehen, war uns eine große Freude. Umringt von einem Kranz aus Lichtern und vielen lächelnden Gesichtern reichten wir unsere heißen Getränke eins nach dem anderen über das schmale Brett der Theke. Endlich mal wieder alte Bekannte sehen, endlich mal wieder gemeinsam Weihnachtsstimmung

verbreiten. Und was sollen wir sagen, wir hatten genauso viel Spaß, wie ihr es hattet. So viel, dass wir unsere Bude an beiden Tagen noch weit nach offiziellem Schluss offenhielten. Selbst der Regen am Sonntagabend hielt uns nicht ab „The last one standing“ auf dem Nikolausmarkt zu bleiben. Wir hatten viel Spaß am Wochenende und haben uns echt gefreut euch alle wiederzusehen!



Weihnachtswanderung

Am **18. Dezember** startet unsere Weihnachtswanderung quer durch Wallerfangen und übers Feld. Treffpunkt ist um **15:30 Uhr** an der Walderfingia, bevor es bewaffnet mit Taschenlampen, Weihnachtsstimmung und Lichterglanz durch die Wallerfanger Hood geht. Was euch auf dem Weg alles erwartet, bleibt noch eine Überraschung. Also, wer sich das Ereignis nicht entgehen lassen will, den sehen wir am 18. November!

WICHTIG

Für die Wanderung ist keine Anmeldung erforderlich. Egal, ob Neimerder oder nicht, wir freuen uns auf jeden weihnachtlichen Teilnehmer, der sich unserer Wanderung anschließt. Wer teilnimmt, sollte jedoch eine **Taschenlampe** parat haben, um nicht am Schluss im Dunkeln zu stehen!
Viel Spaß, haut rein! Euer Verein

Freut Euch auf eine erlebnisreiche
Weihnachtswanderung

Wir laden alle ein (auch nicht Neimerder)
am **18. Dezember 2022**
dabei zu sein.

Wir starten um 16 Uhr an der Walderfingia zu einer vorweihnachtlichen Wanderung.
Was Euch alles unterwegs erwartet...?
lasst Euch überraschen 😊
Zum Abschluss ist wieder an der Walderfingia für Essen und Trinken gesorgt.

Viel Spaß, haut rein!
Euer Verein
KV DE NEIMERDER

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

Generalversammlung

Am **Samstag, 26.11.2022** fand unsere diesjährige Generalversammlung **im Clubheim** statt. Nachdem der alte Vorstand entlastet worden war, fanden die Neuwahlen statt. Der amtierende neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Johannes Schäfer

2. Vorsitzender: Jascha Walzinger

1. Kassierer: Ralf Muth

2. Kassierer: Philipp Haas

Schriftführer: Wolfgang Wirth

Im wiedergewählten Spielausschuss sind erneut Jan Zwetsch, Tim Hoffmann, Max Gebauer. Neu hinzu kommt Alessandro Carretta.

Als **Beisitzer** gehören dem Vorstand Sabrina Altmeier, Julian Weiland, Jörg Müller, Markus Schichtel, Mark Kugel, Andreas Carretta, Stefan Tasch, Florian Schumacher und Hans-Jürgen Altmeier an.

Presseabt.: Wolfgang Wirth, Marcus Kiefer

Marketing- und Sponsoring-Beauftragter: Christopher Kilz und Patrick Schulz

Als **1. Jugendleiter** wurde Fabian Mosbach gewählt

Als **2. Jugendleiter** Franco Messina und Christian Schug

Ehrenamtsbeauftragter: Sascha Stajnko

Im Anschluss an diese Wahl wurden die nachstehenden Positionen personell wie folgt besetzt:

Vertreter der AH-Abteilung: Torsten Schanno

Kassenprüfer: Simon Weber und Ingo Roggendorf

Platzkassierer: Mark Kugel

Platzwart: Gilbert Theobald, Johann Riga

Zeugwart: Rainer Klein

Unser 1. Vorsitzende, Johannes Schäfer eröffnete die Versammlung pünktlich und begrüßte die zahlreich anwesenden Mitglieder. Besonders begrüßte er an diesem Nachmittag den Kreisvorsitzenden Westsaar vom saarländischen Fussballverband, Herrn Reimer Biehl.

Bevor die ausgelegte Tagesordnung genehmigt wurde, stellte der 1. Vorsitzende den Antrag diese um den Punkt „Ehrung verdienter Mitglieder durch den Saarl. Fussballverband durch Herrn Reimer Biehl zu erweitern. Nachdem die geänderte Tagesordnung durch die Versammlung einstimmig angenommen wurde übergab er das Wort Herrn Reimer Biehl und unserem Ehrenamtsbeauftragten Sascha Stajnko. Nachdem Herr Biehl einige Worte an die Versammlung gerichtet hatte, nahm er die Ehrungen vor:

Die **Verbandsehrennadel in Silber** erhielt **Andreas Carretta** für die langjährige Mitarbeit (bei der SG Ihn-Leidingen und heute beim SV Düren-Bedersdorf) und Treue zum Saarußball.

Für ihre langjährige Mitarbeit und Treue zum Saarußball erhielten **Julian Weiland, Martin Haupenthal, Florian Schumacher, Mark Kugel** und **Marcus Kiefer** die Verbandsehrennadel in Bronze.

Der saarl. Fußballverband zeichnet jedes Jahr zusammen mit dem DFB junge Heldinnen oder Helden in der Altersklasse von 18-30 Jahren aus. Hier wurde unser Jugendtrainer der G-Jugend, **Maximilian Henn** für seinen Einsatz im Ehrenamt ausgezeichnet.

Für 40 Jahre Engagement beim SV Düren-Bedersdorf wurde **Rainer Klein** ausgezeichnet. Ebenfalls würdigte Herr Biehl den langjährigen ehrenamtlichen Einsatz von **Thomas Walzinger** für den SV Düren-Bedersdorf. Jascha Walzinger nahm in Vertretung die Einladung zur Ehrenamts gala entgegen.

Weiterhin wurden auf Antrag von Johannes Schäfer und Sascha Stanjko von der Versammlung folgenden Mitgliedern wegen ihrer langjährigen Treue und der geleisteten Arbeit im Verein die Ehrenmitgliedschaft verliehen: **Hans-Josef Riga, Gerhard Slawik, Edwin Grasmück und Karl-Heinz Rixecker.**

■ Tannenbaumverkauf in Gisingen



Ä tännchen, please !

Tannenbaumverkauf in Gisingen

Verkauf von Nordmantannen in verschiedenen Größen und immer die A - Qualität !

Vom 09. -23. Dezember 2022
Sonntag bis Freitag von 15 bis 18 Uhr
Samstags von 10 bis 18 Uhr

Verkauf Sportplatz Gisingen

Wir bringen dir deinen Baum auch noch Haus.

Besondere Termine:

jeden Samstag: Wildschweingulasch und weitere leckere Wildprodukte (Jagdfreunde Saargau)

samstags und sonntags: feine Flammkuchen (Gastroservice Becker)
Kommt vorbei und sichert Euch den perfekten Weihnachtsbaum!

■ ASV Ihn-Leidingen e. V.



Weihnachtsräuchern am Inher Weiher

Räucherfischverkauf am 23.12.2022

Nur auf Vorbestellung bis 18.12.2022

Frisch geräucherte Forelle 7€
Lachsseite mit Kräuter oder Natur 27€

Tel.: 06837-909475 und 017645658103
oder auf unserer Homepage
www.asv-ihn-leidingen.de

Ausserdem bieten wir vor Ort Stremellachs so lange der Vorrat reicht

Abholung von 13.00 bis 16.00 Uhr
Lieferung innerhalb von Ihn ab 12.30 Uhr

■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Einladung zur Mitgliederversammlung 2022

Am **Sonntag, 18. Dezember 2022, 15:00 Uhr**, findet im Clubheim des TC Blau-Weiß Wallerfangen eine Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Anträge der MitgliederInnen
4. Annahme der Tagesordnung
5. Anpassung der Mitgliedsbeiträge und Anpassung der Modalitäten zum Thema Arbeitseinsatz
6. Bericht des 1. Vorsitzenden
7. Bericht SportwartIn
8. Bericht JugendwartIn
9. Bericht der KassenprüferIn
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahl VersammlungsleiterIn
12. Wahl des 1. Vorsitzenden
13. Neuwahlen Vorstand
14. Verschiedenes
15. Schlußwort des/der Vorsitzenden

Anträge seitens der MitgliederInnen können gerne schriftlich bis 14. Dezember 2022 bei Christian eingereicht werden.

Christian Hirtz - chirtz@blumenhaus-wein.de

Bitte nehmt recht zahlreich an der Veranstaltung teil, informiert euch über euren Club und unterstützt aktiv das Vereinsleben. Dafür schon jetzt ein herzliches Dankeschön!

Der Vorstand

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blau Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten**der Grüngutsammelstelle in Dillingen**

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ab **November 2022** wie folgt:

Mittwochs: 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Samstags: 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Öffnungszeiten im **Dezember 2022:**

02.12.2022: von 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr

09.12.2022: von 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr.

Danach bleibt die Anlage bis Ende Februar 2023 geschlossen.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten**Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis**

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energiSaarAus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

■ Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar**Damit es mit der Leerung klappt:****Tipps des EVS zum Befüllen der Biotonne im Winter**

Wenn der Inhalt der Biotonnen wegen des hohen Feuchtigkeitsgehaltes im Winter einfriert, können die Behälter überhaupt nicht oder nur teilweise entleert werden. Festgefrorenes Biogut sollte daher nach Möglichkeit am Entleerungstag mit einem Stock von der Tonnenwand gelöst werden. Hilfreich ist es, die Biotonne vor dem Befüllen mit einigen Lagen zerknülltem Zeitungspapier auszulegen und das Biogut in Zeitungspapier einzuwickeln. Wer seine Biotonne in einem geschützten Raum (Garage oder

Keller) abstellt, kann meist ohnehin mit einer einwandfreien Entleerung rechnen.

Falls eine Leerung des Gefäßes trotz aller Vorkehrungen jedoch nicht komplett möglich ist, kann das Biogut in solchen Ausnahmefällen in Kartons gesammelt und beim nächsten regulären Abfuhrtag neben das Abfallgefäß gestellt werden. Hierfür dürfen ausschließlich Kartons, in keinem Fall Plastiktüten oder als kompostierbar bzw. biologisch abbaubar gekennzeichnete Kunststoffbeutel, verwendet werden.

Weitere Infos zum Thema Biotonne gibt es unter www.evs.de.

Fragen rund um die Biotonne beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/5000-555).

■ Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar:**Kunststoffe - auch als abbaubar oder kompostierbar bezeichnete - gehören nicht in die Biotonne**

Aus Hygienegründen wird Biogut oft in Plastiktüten gesammelt und dann samt Tüte in die Biotonne geworfen. Kunststoffe können jedoch bei der Kompostierung oder Vergärung nicht abgebaut werden, was zwangsläufig zu einer Verunreinigung des Kompostes führt.

Generell gilt:

- Kunststoffe gehören nicht in die Biotonne.
- Das gilt auch für als kompostierbar oder biologisch abbaubar bezeichnete Kunststoffe - also z.B. als abbaubar bezeichnete Kunststofftüten - sowie Kunststoffverbunde, denn diese verrotten in den Kompostwerken nicht vollständig.
- Auch Kunststoffe oder Kunststoffverbunde, die zwar verrotten, die Kompostqualität aber nicht nachhaltig verbessern, dürfen nicht über die Biotonne entsorgt werden.

Hintergrund ist die Tatsache, dass, selbst wenn biologisch abbaubare Kunststoffe so abgebaut würden, dass kein Kunststoffanteil mehr zu sehen wäre, zugegebene Zusatzstoffe - z.B. Weichmacher - über den Kompost in die Umwelt transportiert würden. Manchmal werden bei einzelnen Kunststoffprodukten auch andere Materialien beigemischt, um die Reißfähigkeit zu erhöhen, zum Beispiel bei der Schlaufe. Diese Teile zersetzen sich dann unter Umständen gar nicht.

Aus diesem Grund werden falsch befüllte Abfallgefäße nicht entleert. Auch eine Nachleerung ist nicht vorgesehen. Stattdessen werden entsprechend falsch befüllte Gefäße mit einem Aufkleber versehen, auf dem darauf hingewiesen wird, dass die störenden Stoffe entfernt und über die Restabfalltonne oder Abfallsäcke des EVS (erhältlich bei der Kommune) entsorgt werden müssen. Alternativ kann die falsch befüllte Biotonne - nach Anmeldung beim EVS unter Tel. 0681/5000-706 - bei der nächsten Restabfallentsorgung bereitgestellt werden. Diese außergewöhnliche Entleerung wird dann als Leerung des Restabfallgefäßes berücksichtigt. Wir weisen darauf hin, dass die beauftragten Abfuhrunternehmer gehalten sind, auf eine korrekte Befüllung der Biogefäße zu achten, aber auch der EVS sich eigene Kontrollen vorbehält.

Ziel dieses konsequenten Vorgehens ist es, den Verbraucherinnen und Verbrauchern als Ergebnis der Kompostierung ein hochwertiges unverfälschtes Naturprodukt anbieten zu können.

Ideale Biogut-„Verpackungen“ sind Zeitungspapier und Bäcker- oder Metzgertüten aus Papier.

Alle wichtigen Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter www.evs.de. Fragen zum Thema beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/ 5000-555, service-abfal@evs.de).**Kirchen****■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen****St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -****St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -****St. Remigius Leidingen****Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:**

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienstordnung**Donnerstag, 01.12.2022, Hl. Eligius**

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

Freitag, 02.12.2022, Hl. Luzius

17.00 Uhr Wallerfangen - Stille Anbetung

2. Adventssonntag - Kollekte f.d. Kirchen**Samstag, 03.12.2022, Hl. Franz Xaver**

17.00 Uhr St. Barbara - Hl. Messe

Sonntag, 04.12.2022, Hl. Barbara

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

Samstag, 03.12.2022, Hl. Franz Xaver

17.00 Uhr St. Barbara - Hl. Messe

Sonntag, 04.12.2022, Hl. Barbara (L. K. Riotte)

10.30 Wallerfangen - Hl. Messe

Dienstag, 06.12.2022, Hl. Nikolaus, Bischof v. Myra

18.00 Uhr Wallerfangen - Pontifikalamt (Weihbischof Franz Josef Gebert) aus Anlass der Schließung des Konvents der Barmherzigen Schwestern v. Hl. Karl Borromäus (mitgestaltet vom Kirchenchor)

Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria (Patronatsfest des Bistums Trier) - Kollekte f.d. Kirchen

Mittwoch, 07.12.2022, Hl. Ambrosius

18.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt am Vorabend

Donnerstag, 08.12.2022

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferent
Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Villerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum
Saarlouis St. Ludwig**

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18,
Saarlouis**

Caritas Sozialstation Wadgasen

(06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen

06835/6070159
@ HospizSanktNik@t-online.de

Telefonseelsorge:

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

Sonntag, 11.12.2022, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Wie Liebe und Glauben die Welt besiegen“

Wachturm-Studium, Thema: „Was wirklich glücklich macht“

Samstag, 17.12.2022, 9.30 - 16.15 Uhr

Kreiskongress „Jehovas vereinte Familie“ über JW Stream Studio

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33 Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

■ Neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Freitag, 09.12.2022

20.00 Uhr Völklingen, Probe Bezirksorchester

Sonntag, 11.12.2022

10.00 Uhr Saar / Zuhause, Übertragungsgottesdienst mit Stammapostel

Mittwoch, 14.12.2022

19.30 Uhr Saar / Zuhause, Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

■ Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 11.12.2022

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis mit anschließender Kirchenführung (Pfr. Jörg Beckers)

Parteien

■ Freie Wähler Wallerfangen wählen neuen Vorstand



Neuer Vorstand der Partei Freie Wähler Wallerfangen wurde im September 2022 gewählt.

Von links.

Peter Winter, Beisitzer.

Uwe Kammer, 1. Vorsitzender

Verena Kammer, Kassiererin

Viktor Kilper, Beisitzer

Franz Josef Schrecklinger, Beisitzer

Klaus Hoffmann, 2. Vorsitzender

Nicht auf dem Bild

Werner Plocher, Schriftführer

Die Freie Wähler Wallerfangen freuen sich ihre Arbeit nun als Partei für die Gemeinde aufgenommen zu haben.

Alle bei der letzten Wahl 2019 als Kandidaten der FWG gewählten Mitglieder im Gemeinderat sind nun Mitglieder der Partei und werden weiterhin die Interessen und Belange aller Bürger der Gemeinde Wallerfangen vertreten und wie gewohnt sehr wachsam und engagiert sein.

Jeder Politisch interessierte Bürger ist herzlich dazu eingeladen, ob aktiv oder passiv, uns bei unserer Arbeit zu unterstützen. Kontaktieren Sie uns gerne dazu.

■ JU Gisingen: Rückblick Weihnachtsmarkt

Am ersten Advent fand in Gisingen endlich wieder der **traditionelle Adventsmarkt** im und um das Haus Saargau statt.



Der herrlich weihnachtlich geschmückte JU-Stand sowie die fleißigen Helfer der ersten Schicht

Wir, die **Junge Union Gisingen**, als bekannte Traditionalisten lieben es uns daher selbstverständlich nicht nehmen, wieder tatkräftig am Gelingen dieses wunderbaren und vorweihnachtlichen Ereignisses mitzuwirken.

So stellten wir wieder einen schönen Stand und boten unter einem ein wenig orientalisch anmutenden Dach **feinste Flammkuchen** sowie unseren **beliebten Kinderpunsch** (mit und ohne AVEC) feil. Unser Hüttenhimmel symbolisierte nicht nur die Weltoffenheit der JU Gisingen, auch der Umstand eines ratzebutze leeren Einkochers und Zutatensbehälters zum Marktschluss ließ auf die **große Beliebtheit unserer Köstlichkeiten** schließen!

Es war ein äußerst gut besuchtes Event und wir **bedanken** uns ganz herzlich bei allen **Helfern, nicht nur aus den Reihen unserer Mitglieder**, beim Auf- und Abbau und in den drei Schichten.

Der Gisinger Adventsmarkt zeigt alljährlich gleichsam einen Rückblick zum Jahresende, wie sehr das Dorfleben floriert, dass man sich in Gisingen gegenseitig unterstützt, und, dass ohne gute Vereinszusammenarbeit keine derart **großartige Lebensqualität**, wie wir sie tagtäglich hier erleben, möglich wäre!

Sonstiges

An alle Einsender von Artikeln!

Weihnachts- und Neujahrswünsche

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext **unter einen bestehenden Artikel** abdrucken.

Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.

Beispiel: „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“.

Gestaltete Weihnachtsgrüße oder Grüße mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

Neujahrskonzert der AKV Dillingen

Am **08. Januar 2023 um 17.00 Uhr** findet in der Stadthalle Dillingen das traditionelle Neujahrskonzert der AKV Dillingen statt, bei dem unter anderem der Männerchor 1874 Diefflen mitwirkt.

■ Rentensprechtag am 13. Dezember 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versicherungsberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am **Dienstag, dem 13. Dezember 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versicherungsberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

WEIHNACHTS-MARKT
IN DER BIO-GÄRTNEREI
Schlachthausweg 10a in Wallerfangen
09. DEZEMBER 2022
11-18UHR

Wir bieten Ihnen handwerkliche und künstlerische Produkte aus unserem WebstBIBB.

Unser Hofladen ist mit einem reichhaltigen Obst- und Gemüseassortiment von 10 - 18 Uhr für Sie geöffnet.

Für das heilige Waid ist bestens gesorgt!

Glühwein	Punsch
Tee	Schwenker und Bratwurst
Crêpes	
Waffeln	

Verein für Sozialgeschichte gsm. n. V.
Tel. 06831 48818-18 Fax 06831 48818-20 e-mail: info@sozialgeschichte.de www.sozialgeschichte.de

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Informationsveranstaltung „Demenz - Was dann?“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis, der Seniorenmoderatorin der Kreisstadt Saarlouis, dem VdK-Kreisverband Saarlouis und dem gerontopsychiatrischen Netzwerk „Plattform Demenz“

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.

am Donnerstag, den 15. Dezember 2022, 18:00 Uhr

**Fort- und Weiterbildung Demenz-Verein Saarlouis
Walter-Bloch-Str. 6 (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage)
66740 Saarlouis**

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslagern. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4700 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt. Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos. Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes wird empfohlen. Die Teilnahme ist kostenlos, die Ausstellung von Teilnahmeurkunden im Rahmen des Projektes „Demenz-Partner“ der Deutschen Alzheimer Gesellschaft e.V. ist möglich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Demenz-Fachberatung (in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt) unter 06831/48818-0.

■ SaarLandFrauen Felsberg

Liebe Landfrauen!

Nochmals zur Erinnerung.

Zum Jahresabschluss möchten wir uns nochmals zu einer kleinen **Weihnachtsfeier** treffen.

Bei ein paar besinnlichen Stunden können wir die Adventszeit mit allen Sinnen genießen.

Termin ist der **14.12.2022 um 16.00 Uhr** im Dorfzentrum Felsberg.

Bitte um Anmeldung bis 12.12.2022 bei Frau Hilde Müller 06837 508.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

Der Vorstand

■ Demenzratgeber Saarland in überarbeiteter Auflage

Der Demenzratgeber Saarland, der sehr häufig von Ratsuchenden genutzt wird, ist in einer überarbeiteten Auflage neu erschienen. Hier finden betroffene Menschen Antworten zu Fragen in Bezug auf das Krankheitsbild Demenz, Symptome und vorbeugende Maßnahmen.

Außerdem enthält der Ratgeber Informationen zum Wohnen im eigenen Zuhause mit entsprechenden Entlastungsangeboten, Leistungsbeschreibungen der Pflegeversicherung sowie rechtlichen Aspekten beispielsweise in Form von Vollmachten oder Betreuung. Zudem wurde der neue Demenzratgeber Saarland um den wichtigen Beitrag der Begleitung von Menschen mit Demenz in der letzten Lebensphase ergänzt.

Im komplett überarbeiteten Adressteil sind darüber hinaus Kontaktdaten wichtiger Ansprechpartner aus allen saarländischen Landkreisen zu finden. Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland

Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

Tel.: 06831/ 4 88 18 0

landesfachstelle@demenz-saarland.de

www.demenz-saarland.de - Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an

■ kfd lädt zur Auszeit im Advent ein

Die kfd-Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands im Dekanat Dillingen-Lebach lädt herzlich zu „Atemholen im Advent“ am **Mittwoch, 14. Dezember 2022, 17.00 Uhr** in die Kirche St. Johann, Dillingen, Hillenplatz, ein. Da die Kirche nur auf 6°C geheizt ist, wird darum gebeten, sich warm anzuziehen. Anschließend können sich die BesucherInnen bei einer Tasse Tee und Gebäck im Sälchen St. Johann aufwärmen und miteinander plauschen. Wir freuen uns auf Sie!

■ Männerchor 1874 Diefflen e.V

Abschwenken des alten Jahres

Was lange währt, wird endlich gut....nach 2 Jahren verabschiedet sich der Männerchor Diefflen am **Silvestermorgen von 10.00 - 15.00 Uhr** im Biergarten des Gemeindehauses Diefflen mit Schwenker, Rostwurst und diversen Getränken vom alten Jahr. Alle Mitglieder, Freunde, Gönner sowie zukünftige Sänger sind herzlich eingeladen mit uns gemeinsam ein paar schöne Stunden im alten Jahr zu verbringen.

Messe für Lebende und Verstorbene

Am **Samstag dem 17.12.2022 um 18.30 Uhr** gestaltet der Männerchor 1874 Diefflen die Hl.Messe in unserer Pfarrkirche St.Josef in Diefflen.

Redaktionsschluss- Vorverlegungen 2022

**Vorweihnachtswoche – KW 51 –
letzte Ausgabe**

Redaktionsschluss: Freitag, 16.12., 10.00 Uhr

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**REISE-
PORTAL**

WALLERFANGEN



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

**Der Schwarzwald ruft...
sicher, herzlich und einfach gut!**

Weihnachtspauschale
Termin: 5. bis 8. Januar 2023
4 Übernachtungen mit Halbpension
Täglich kalt-warmes Frühstücksbüfett
und Halbpension mit Menüwahl
aus 3 Hauptgerichten und großes Salatbüfett
1 x festliches 6-Gang-Menü
1 x Begrüßungsgetränk
1 x Kaffee und Kuchen
1 x Flasche Mineralwasser

p. P. **ab € 410,-**

3 König Pauschale
3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
1 x Fackelwanderung

3 Nächte p. P. **ab € 278,-**

Silvester ausgebucht!

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!



Keine Lust zu feiern?
Dann komm zu unserem
Führerschein-Intensivkurs
vom 22.12. - 31.12.2022

Anmeldung
online möglich

GFU Fahrschule
Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
06831 953-101 • fahrschule@gfu.com
www.gfu.com • www.facebook.com/gfugruppe



- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

**Bestattungen
Schönberger GmbH**



www.zim-schoenberger.de

Bestattungen Schönberger
Römerstrasse 8
66780 Rehlingen

Dependance Wallerfangen
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | info@zim-schoenberger.de

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



HDI

Jetzt die
KFZ-Versicherung
wechseln - günstiger
geht's kaum.

Im Test der „Auto Zeitung“ machen wir als preisgünstigster das Rennen. Und auch unser Schadenservice ist rekordverdächtig – mit 95% zufriedenen Kunden. Auf zum günstigsten Anbieter mit Top-Performance und tiefergelegten Preisen!

**HDI Generalvertretung
Stolz & Stolz OHG** Hauptstr. 55, 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90
stolz@hdi.de, berater.hdi.de/stolz

Motorträume



KOMPAKT-SUV SEIT 20. SEPTEMBER BESTELLBAR

NEUER RENAULT AUSTRAL STARTET AB 29.900 EURO

Der neue Renault Austral (Gesamtverbrauch kombiniert: 6,2-4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 141-106 g/km)*. Den komplett neu entwickelten Kompakt-SUV zeichnen das dynamische „Sensual Tech“ Design, umfangreiche Komfort- und Sicherheitsausstattung sowie effiziente Hybridmotoren aus. Die Auslieferung beginnt im Dezember 2022.

Renault bietet den Austral zum Marktstart in fünf Ausstattungen und vier Antriebsvarianten an. Dabei setzt der französische Hersteller ganz auf Hybridisierung. Im

Austral Mild Hybrid 140, Mild Hybrid 140 Automatik und Mild Hybrid 160 Automatik unterstützen ein Startergenerator und eine 12-Volt-Lithium-Ionen-Batterie den 1,3-Liter-Vierzylinder-Turbobenziner beim Starten und Beschleunigen. Spitzenmotorisierung ist der neue Vollhybrid E-Tech Full Hybrid 200.

Die Einstiegsversion Equilibre startet ab 29.900 Euro in der Motorisierung Mild Hybrid 140 und verfügt bereits über Details wie Voll-LED-Scheinwerfer Pure Vision, das schlüssellose Zugangs- und Startsystem Keycard Handsfree und das Multimediasystem openR Link mit 9-Zoll (22,9-Zentimeter)-Monitor. Die Liste der Fahrerassistenzsysteme umfasst Sicherheitsabstand- und Müdigkeitswarner, Verkehrszeichenerkennung und aktiven Notbremsassistent.

Der Austral Techno ist zum Preis ab 35.400 Euro mit dem Mild Hybrid 160 Automatik erhältlich. Die Ausstattung umfasst unter anderem das MULTI-SENSE System zur Personalisierung von Fahrerlebnis und Ambiente, LED Adaptive Vision Scheinwerfer, Fernlichtassistent und das openR Link mit 12-Zoll (30,5-Zentimeter)-Multimediasystem und integrierter Navigation.

Erstmals bietet Renault im Austral auch zwei sportliche Esprit Alpine Varianten an. Ihr dynamisches Design schöpft aus der sportlichen DNA der Sportwagenmarke Alpine. Äußeres Kennzeichen sind unter anderem die Umrahmung der Seitenfenster sowie die Dachreling und Außenspiegelgehäuse in Schwarz. Hinzu kommen 20-Zoll-Aluminiumfelgen, Alpine Plaketten an den Kotflü-

geln und ein eigenständiger Einsatz in der Frontschürze. Techno Esprit Alpine basiert auf der Ausstattung Techno und kommt ab 36.400 Euro in der Motorisierung Mild Hybrid 160 Automatik.

Die Topausstattungen Iconic (ab 43.400 Euro) und Iconic Esprit Alpine (ab 44.400 Euro) sind exklusiv mit dem E-Tech Full Hybrid 200 motorisiert und beinhalten unter anderem den adaptiven Tempopiloten, den Toter-Winkel-Warner mit aktivem Lenkeingriff und den Ausstiegsassistenten. Hinzu kommen Zweifarblackierung mit Dach in Black-Pearl-Schwarz, beheizbare Vordersitze und der Around View Monitor, der das Einparken unter beengten Verhältnissen erleichtert.

PRP 72/22 15.09.2022

Der neue Renault Austral E-Tech Full Hybrid



Renault Austral Mild Hybrid 140 Equilibre

Ab mtl.

159,- €

Leasing: Fahrzeugpreis: 31.571,- €*. Leasingnderzahlung: 8.147,- €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung 30.000 km. Monatsrate: 159,- €. Gesamtbetrag: 5.724,- €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.12.2022.

Renault Austral Mild Hybrid 140, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,4; mittel: 5,8; hoch: 5,3; Höchstwert: 6,7; kombiniert: 6,2; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 139. Renault Austral: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-4,7; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 141-106 (Nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

Abb. zeigt neuen Renault Austral SUV E-Tech Full Hybrid mit Sonderausstattung.

SEGURA
Automobile GmbH

Segura Automobile GmbH

Zeppelinstr. 4a · 66740 Saarlouis

Tel.: 06831-949790 · www.segura.de

Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH

Trierer Str. 245 · 66663 Merzig



*inkl. Sorgenfrei-Paket: umfasst alle Leistungen der Renault-Plus Garantie und deckt zusätzlich alle Kosten der von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten während der Vertragslaufzeit ab. Laufzeit bis zu 36 Monate und bis zu 30.000 km.

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

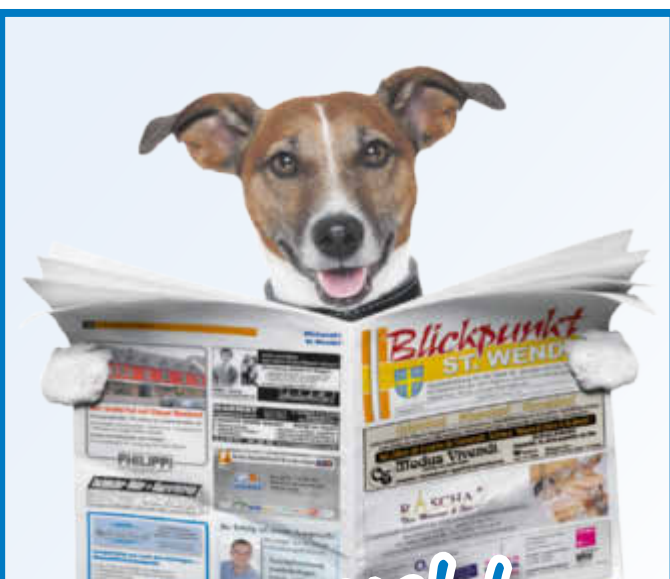
Zuverlässige Putz-/Haushaltshilfe

für 2-Personen-Haushalt mit Baby
in Wallerfangen gesucht. 2,5 Std./Wo.

Tel. 0176 96137764

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau

demeter

Verkauf am Montag, den 12.12.2022

Elstar, Topaz, Jonagold + Boskoop 9,5 kg = 22,- € und 5,5 kg = 14,- €
Fuji, Gala, Braeburn + H. Cox 5,5 kg = 14,- € / Birnen 2 kg = 6,- €
Apfelsaft 5 l = 10,- € / Heide Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 10,- €
Apfel des Monats „INGRID MARIE“ 5,5 kg 14,- €

9.55 Uhr Iln - Bushaltestelle Dorfmitte

10.45 Uhr Gisingen - Kirche

10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche

11.05 Uhr St. Barbara - Kirche (Bushaltestelle)

10.25 Uhr Kedingen - Kirche

11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus

Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291

Nächster Verkauf am Mo., 23.01.2023 - www.oekoobstbau-riemann.de



BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holz wurm.de, Tel.: 06834/54970

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Zuverl., ehrliche, deutschspr. 24-Std.-Pflegekraft sucht neue Familie. Erfahrung mit Pflegegrad 5. Tel. 0174/8263242

Kaufe aus Haushaltsauflösungen u. Nachlässen: Krüge, Porzellan, Musikinstrumente aller Art, altes Spielzeug, Ölgemälde, Uhren, Münzen, Designer-Handtaschen u.v.m. Tel. 0157/79249356

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für Gold, (ver) Silber(les), Zinn, Modeschmuck, Zahngold,
Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirmberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Alte Filme digital neu auf DVD + Stick. Bast-Video, Tel. 06825/44666

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

100 Jahre altes Harmonium wegen Todesfall zu verk., gepfl. voll funktionfähig. VB 1400,- €, Tel. 06881/3087

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

HILFE im Haushalt benötigt ? Telefon 06831 / 9 86 43 13



REINIGUNG / PUTZHILFE FÜR BÖDEN, FENSTER, BÄDER, KÜCHE, TREPPEN, FLUR, STAUBWISCHEN usw.
Per Kümmerer - Haushaltshilfe - Moosbergstr. 7 - Schwalbach-Hülzweiler

! Bring- & Abholservice!

Dany Hoffmann
Schwarzer Weg 34 · 66798 Wallerfangen
☎ 06831 9867954 · Mobil 0157 77592046
www.danys-buegelservice.de

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
| COSKUN MODE |
WEIHNACHTSANGEBOT AUF ALLES 20%
Hauptstr. 44 · 66798 Wallerfangen · Tel.: 06831/60555

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
Wallerfangen · Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung
☎ **0 68 31 / 6 02 08**
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76
Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

DRYTEC IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzger Straße 80 | 66802 Überherrn
Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15
Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

Roto Das Dachfenster. **RotoProfipartner**

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

Patrick Wacker
Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg
Telefon 0 68 35 / 6 78 49
Mobil 0177 / 4 45 66 63
wacker-patrick@t-online.de

Buchen Sie jetzt Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße!

Unser neuer Musterkatalog „Weihnachten“ ist da!

In dem **neuen Weihnachtskatalog** erwartet Sie eine große Auswahl an **allgemeinen** und **branchenspezifischen** Musteranzeigen.

Ich berate Sie gerne!

Ihr Medienberater
Sven Fuchs
Mobil 0170 7071404
s.fuchs@wittich-foehren.de

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.